

Poznámky k 31.12.2025

Čl. I Všeobecné údaje

1. Identifikačné údaje účtovnej jednotky

a)	
Názov účtovnej jednotky	Centrum sociálnych služieb v Poprade
Sídlo účtovnej jednotky	Komenského 3454/12, 058 01 Poprad
IČO	00691844
Dátum zriadenia	01.01.1999
Spôsob zriadenia	rozhodnutím zriaďovateľa v súlade so zákonom o rozpočtových pravidlách verejnej správy
Názov zriaďovateľa	Mesto Poprad
Sídlo zriaďovateľa	Nábrežie Jána Pavla II. 2803/3, 05801 Poprad
b) Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky	<input checked="" type="checkbox"/> riadna <input type="checkbox"/> mimoriadna
c) Účtovná jednotka je súčasťou konsolidovaného celku	<input checked="" type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
d) Účtovná jednotka je súčasťou súhrnného celku verejnej správy	<input checked="" type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie

2. Opis činnosti účtovnej jednotky

Hlavná činnosť účtovnej jednotky	Poskytovanie sociálnych služieb Starostlivosť o staršie osoby a osoby so zdravotným postihnutím v ambulantnom a pobytových zariadeniach
----------------------------------	--

3. Informácie o štatutárnych zástupcoch a o organizačnej štruktúre účtovnej jednotky

Štatutárny zástupca (meno a priezvisko)	Mgr. Jana Jonasová
Funkcia	
Štatutárny zástupca (meno a priezvisko)	riaditeľka CSS
Funkcia	
Priemerný počet zamestnancov počas účtovného obdobia	130
Počet zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka účtovnej jednotky z toho:	129
- počet vedúcich zamestnancov	9

Centrum sociálnych služieb v Poprade (ďalej len CSS) je rozpočtovou organizáciou v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Poprad. V CSS sú poskytované sociálne služby v zmysle zákona NR SR č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní v znení neskorších predpisov.

Poskytuje sociálne služby v:

Zariadení pre seniorov s kapacitou 132 prijímateľov (97 na Komenského ulici + 35 na Okružnej ulici),
Zariadení opatrovateľskej služby s kapacitou 30 prijímateľov , Dennom stacionári s kapacitou 10 prijímateľov – obe na Francisciho ulici .

Organizácia sa v súlade s organizačným poriadkom člení na:

Tím zdravotníckych činností

Tím sociálnych činností

Ekonomicko - prevádzkový a stravovací tím,

Čl. II Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

1. Účtovná závierka je zostavená za splnenia predpokladu nepretržitého pokračovania účtovnej jednotky vo svojej činnosti áno nie

2. Zmeny účtovných metód a účtovných zásad

Účtovná jednotka zmenila účtovné metódy, účtovné zásady oproti predchádzajúcemu účtovnému obdobiu áno nie

3. Spôsob ocenenia jednotlivých položiek majetku a záväzkov

Položky	Spôsob oceňovania
a) dlhodobý nehmotný majetok nakupovaný	obstarávacou cenou
b) dlhodobý nehmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou	vlastnými nákladmi
c) dlhodobý hmotný majetok nakupovaný	obstarávacou cenou
d) dlhodobý hmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou	vlastnými nákladmi
e) dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok získaný bezodplatne	reálnou hodnotou
f) dlhodobý finančný majetok	obstarávacou cenou
g) zásoby nakupované	obstarávacou cenou
h) zásoby vytvorené vlastnou činnosťou	vlastnými nákladmi
i) zásoby získané bezodplatne	reálnou hodnotou
j) pohľadávky	menovitou hodnotou
k) krátkodobý finančný majetok	menovitou hodnotou
l) časové rozlíšenie na strane aktív	náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.
m) záväzky, vrátane dlhopisov, pôžičiek a úverov rezervy	menovitou hodnotou oceňujú sa v očakávanej výške záväzku alebo poistno-matematickými metódami
n) časové rozlíšenie na strane pasív	výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

4. Spôsob zostavenia odpisového plánu pre dlhodobý majetok, doba odpisovania, sadzby odpisov a odpisové metódy pri stanovení účtovných odpisov

Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku sú stanovené tak, že sa vychádza z predpokladanej doby jeho užívania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca, v ktorom bol dlhodobý majetok uvedený do používania.

Účtovná jednotka zaraďuje majetok do odpisových skupín v zmysle zákona č.595/2003 Z. z. o dani z príjmov v z. n. p. Ak účtovná jednotka nemôže zaradiť majetok do 1. - 6. odpisovej skupiny, individuálne prehodnotí odpisový plán konkrétneho majetku podľa špecifických podmienok používania.

Podľa § 30 opatrenia v súlade s § 28 zákona o účtovníctve sa dlhodobý hmotný majetok okrem zásob a dlhodobý nehmotný majetok okrem pohľadávok odpisuje v súlade s účtovnými zásadami a účtovnými

metódami na základe odpisového plánu počas predpokladanej doby používania zodpovedajúcej spotrebe budúcich ekonomických úžitkov z majetku. Majetok sa podľa zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov s účinnosťou od 01.01.2015 a v súlade s opatrením a zákonom o účtovníctve odpisuje do výšky jeho ocenenia v účtovníctve.

Majetok sa začína odpisovať v mesiaci, v ktorom bol majetok zaradený do užívania. Účtovné odpisy sa zaokrúhľujú na 2 desatinné miesta eura. Ak sa v priebehu používania majetku zistí, že doba odpisovania nezodpovedá opotrebeniu majetku, upraví sa odpisy majetku a doba odpisovania od 1.1. nasledujúceho roka.

Účtovná jednotka zaraďuje majetok do odpisových skupín v zmysle zákona č. 595/2003 Z.z. o dani z príjmov v z. n. p. a odpisuje ho metódou rovnomerného odpisovania.

Predpokladaná doba užívania a odpisové sadzby sú stanovené vnútorným predpisom:

Odpisová skupina	Predpokladaná doba používania v rokoch	Ročná odpisová sadzba v %
1	4	25
2	6	16,7
3	12	8,4
4	20	5
5	30	3,34
6	40	2,5

Drobný nehmotný majetok od 20,- Eur do 2 400,- Eur, ktorý podľa vnútorného predpisu účtovnej jednotky nie je dlhodobým nehmotným majetkom sa účtuje pri obstaraní do nákladov na účet 518 - Ostatné služby.

Drobný hmotný majetok od 20,- Eur do 1 700,- Eur, ktorý podľa vnútorného predpisu účtovnej jednotky nie je dlhodobým hmotným majetkom sa účtuje na účet 501 – Materiál.

5. Zásady pre zohľadnenie zníženia hodnoty majetku.

Prechodné zníženie hodnoty majetku sa vyjadruje opravnou položkou.

Účtovná jednotka podľa vnútorného predpisu tvorila opravné položky k:

- | | | |
|-------------------------------------|------------------------------|---|
| - odpisovanému dlhodobému majetku | <input type="checkbox"/> áno | <input checked="" type="checkbox"/> nie |
| - neodpisovanému dlhodobému majetku | <input type="checkbox"/> áno | <input checked="" type="checkbox"/> nie |
| - nedokončeným investíciám | <input type="checkbox"/> áno | <input checked="" type="checkbox"/> nie |
| - dlhodobému finančnému majetku | <input type="checkbox"/> áno | <input checked="" type="checkbox"/> nie |
| - zásobám | <input type="checkbox"/> áno | <input checked="" type="checkbox"/> nie |
| - pohľadávkam | <input type="checkbox"/> áno | <input checked="" type="checkbox"/> nie |

6. Zásady pre vykazovanie transferov.

O nároku na dotácie zo štátneho rozpočtu sa účtuje, ak je takmer isté, že sa splnia všetky podmienky súvisiace s dotáciou a súčasne, že sa dotácia poskytne.

Bežný transfer

- prijatý od cudzích subjektov - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi
- prijatý od zriaďovateľa - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s výdavkami

Kapitálový transfer

- prijatý od cudzích subjektov - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi (napr. s odpismi, s opravnou položkou, so zostatkovou hodnotou vyradeného dlhodobého majetku).
- prijatý od zriaďovateľa - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi (napr. s odpismi, s opravnou položkou, so zostatkovou hodnotou vyradeného dlhodobého majetku).

Čl. III
Informácie o údajoch na strane aktív súvahy

A Neobežný majetok

1. Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

a) prehľad o pohybe dlhodobého majetku (Tabuľka č. 1)

V tabuľke b je vykázaný prírastok a úbytok na účtoch:

042 a 022 Obstaranie DHM a zaradenie majetku v sume 2 040,00 €, z dôvodu rekonštrukcie predelenia výdajného miesta od kuchyne v Zariadení pre seniorov „Komenského ul.“

022 a 028 Vyradenie v celkovej hodnote 707,12 €:

zariadenie v kuchyni na Komenského ul. v sume 377,46 € v 10/2025 a

rehabil. zariadenie v Zariadení pre seniorov na Okružnej ul. v sume 329,66 € v 03/25

a) spôsob a výška poistenia dlhodobého dlhodobého hmotného majetku

Druh poisteného majetku	Spôsob poistenia, hodnota poisteného majetku	Výška poistenia
Nehnuteľnosti – poistenie pre prípad živelných udalostí–voda, požiar, víchrica	Živelné poistenie do výšky ročného limitu 6 030 000,00 €	7 194,07 €
Dopravné prostriedky – havarijné poistenie	Havarijné (4 motorové vozidlá)	1 403,93€
Dopravné prostriedky – zákonné poistenie	PZP (4 motorové vozidlá + prívesný vozík)	614,23 €

b) opis a hodnota dlhodobého majetku vo vlastníctve účtovnej jednotky alebo v správe účtovnej jednotky (tab.č.1)

Majetok, ku ktorému má účtovná jednotka vlastnícke právo	Suma 31/12/2024	Zmena	Suma 31/12/2025
Budovy, stavby	4 983 416,32	2040,00	4 985 456,32
Stroje, prístroje, zariadenia, inventár	374 208,41		374 208,41
Dopravné prostriedky	79 553,93		79 553,93
Drobný dlhodobý majetok	9 595,11	-707,12	8 887,99
Majetok v správe účtovnej jednotky /RO – CSS v Poprade/	5 446 773,77	1 332,88	5 448 106,65
Pozemky	82 264,11		82 264,11

B Obežný majetok

1. Zásoby

Zásoby tvoria potraviny v sklade potravín kde sa celý rok účtuje na základe smernice na účet 112, čistiace prostriedky ,kancelárske potreby, čistiace a pracie prostriedky na skladoch režijného materiálu delených podľa CPV a zásoby pohonných hmôt v nádržiach služobných áut na účet 112 1. Spolu na konci roka v celkovej hodnote 27 605,74 €.

2. Pohľadávky

a) opis významných pohľadávok podľa jednotlivých položiek súvahy

Pohľadávky	Riadok súvahy	Hodnota	Opis
Pohľadávky z nedaňových príjmov rozpočtových organizácií (318) - (391AÚ)	68 (A)	28 444,79	Pohľadávky za poskytnuté sociálne služby za rok 2025, okrem 12/2025
Pohľadávky 12/2025 385 PBO	113 (A)	97 109,90	Pohľadávky za poskytnuté sociálne služby za december 2025

Pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti (riadky 048, 068 a 113 súvahy) –

Všetky pohľadávky sú so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka.

3. Finančný majetok

a) opis významných zložiek krátkodobého finančného majetku

Krátkodobý finančný majetok	Zostatok k 31.12.2025	Zostatok k 31.12.2024
Pokladnica	0,00	0,00
Účet Sociálneho fondu	17 250,59	19 511,15
Depozitný účet - mzdy za december	220 636,96	366 601,23
Účet zvláštnych prostriedkov – sponzorský	0,00	0,00
Výdavkový účet k 31/12	272,44	147,89
Príjmový účet k 31/12	0,00	55,28
Bankové účty	238 159,99	386 315,55

4. Časové rozlíšenie

Významné položky časového rozlíšenia nákladov budúcich období a príjmov budúcich období

Opis jednotlivých významných položiek časového rozlíšenia	Zostatok k 31.12.2025	Zostatok k 31.12.2024
Náklady budúcich období spolu z toho:	11 283,34	7 750,51
- Poistné	6 301,32	6 084,07
- predplatné	4 982,02	1 666,44
- stravné na január ďalšieho roku	0,00	0,00
Príjmy budúcich období spolu z toho:	97 109,90	99 728,40
- Príjmy za stravu a služby za december prijaté v mesiaci január	97 109,90	99 728,40

Čl. IV

Informácie o údajoch na strane pasív súvahy

A Vlastné imanie - tabuľka č.5

Názov položky Účet	Zostatok k 31.12.2024	Zvýšenie	Zníženie	Presun	Zostatok k 31.12.2025	Opis jednotlivých položiek a opis zmien jednotlivých položiek vlastného imania, najmä zmeny oceňovacích rozdielov, opravy významných chýb minulých rokov
Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (428)	38 401,36	554,25		30 030,61	68 986,22	
Výsledok hospodárenia (431)	30 030,61	1 757,17		-30 030,61	1 757,17	HV-2024 -30 030,61€ HV-2025 1 757,17€

B Záväzky

1. Rezervy – riadky

Centrum sociálnych služieb v Poprade tvorilo v roku 2025 rezervy vo výške 44 344,48 € (účet 323) s dobou použitia 1 rok a ostatné dlhodobé vo výške 42 109,61 € (účet 459).

Rezervy	Zostatok k 31.12.2025	Zostatok k 31.12.2024
Rezervy zákonné krátkodobé		
- Krátkodobé rezervy	44 344,48	36 635,98
Rezervy dlhodobé		
- Ostatné rezervy	42 109,61	46 845,11
Rezervy súčet (riad. SÚ -131)	86 454,09	83 481,09

2. Závazky podľa doby splatnosti

a) záväzky podľa **doby splatnosti** (riadky 140 a 151 súvahy) - tabuľka č.8

Textová časť k tabuľke č.8 - Centrum sociálnych služieb v Poprade má k 31.12.2025 záväzky zo sociálneho fondu 17 250,59 € a krátkodobé záväzky (voči dodávateľom, zamestnancom, orgánom sociálneho a zdravotného zabezpečenia a voči daňovému úradu – 243 541,08 €).

Závazky	Zostatok k 31.12.2025	Zostatok k 31.12.2024
Dlhodobé záväzky z toho:		
- záväzky zo sociálneho fondu	17 250,59	19 511,15
Krátkodobé záväzky z toho:		
- záväzky voči dodávateľom	18 546,01	18 198,55
- záväzky voči zamestnancom	124 014,78	200 447,98
- záväzky voči poisťovniam	79 790,43	132 136,24
- záväzky voči daňovému úradu	13 551,55	29 350,68
- záväzky voči štátnemu rozpočtu		
- záväzky z finančnej zábezpeky na verejné obstarávanie		
- ostatné záväzky	7 638,31	8 470,19

3. Časové rozlíšenie

a) opis významných položiek časového rozlíšenia **výdavkov budúcich období a výnosov budúcich období**

Opis významnej položky časového rozlíšenia	Zostatok k 31.12.2025	Zostatok k 31.12.2024
Výnosy budúcich období spolu z toho:	0,00	703,14
- Ostatné finančné fondy – odpisy cudzieho nerozpočtovaného majetku	0,00	703,14
- Účet zvláštnych prostriedkov – sponzorský – presunutý na mesto podsúvahový účet 755 zostatok	1630,22	1150,22

Čl. V

Informácie o výnosoch a nákladoch

1. Výnosy - opis a výška významných položiek výnosov

Opis /číslo účtu a názov/	Suma k 31.12.2025	Suma k 31.12.2024
a) výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC		
691 - Výnosy z bežných transferov z rozpočtu obce, VÚC :	1 992 108,19	1 946 372,23
692 - Výnosy z kapitálových transferov z rozpočtu obce, VÚC : - zúčtovanie kapitálového transferu zriaďovateľa	119 871,80	147 668,88
693 - Výnosy samosprávy z bežných transferov zo ŠR z toho:	1 632 277,68	1 320 309,09
697 - Výnosy samosprávy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy :	370,00	4 947,54
698 - Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy :	703,14	6 733,99
b) ostatné výnosy		
646 - Výnosy z odpísaných pohľadávok :		
648 - Ostatné výnosy :	1 220 938,17	1 142 327,81
c) zúčtovanie rezerv, opravných položiek, časového rozlíšenia		
653 - Zúčtovanie ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti :	83 481,09	79 762,61

Celková výška výnosov k 31.12.2025 bola vykázaná vo výške 5 049 750,07 EUR , čo predstavuje nárast výnosov oproti roku 2024, keď bola celková výška výnosov vykázaná vo výške 4 648 122,15 EUR.

2. Náklady - opis a výška významných položiek nákladov

Opis /číslo účtu a názov/	Suma k 31.12.2025	Suma k 31.12.2024
a) potrebované nákupy		
501 - Spotreba materiálu z toho:	302 040,93	303 868,06
-		
502 - Spotreba energie z toho:	217 157,23	212 178,32
-		
b) služby		
511 - Opravy a udržiavanie :	13 858,43	16 971,77
512 – Cestovné	166,10	93,12
513 - Náklady na reprezentáciu :	299,97	329,22
518 - Ostatné služby:	159 588,59	126 682,33
c) osobné náklady		
521 - Mzdové náklady	2 101 840,81	1 858 131,55
524 - Záonné sociálne náklady	723 434,53	664 169,63
525 - Ostatné sociálne náklady	29 076,64	28 466,77
527 - Záonné sociálne náklady	47 161,86	61 937,89
d) dane a poplatky		
538 - Ostatné dane a poplatky :	13 409,80	13 578,80
e) odpisy, rezervy a opravné položky		
551 - Odpisy DNM a DHM : v tom	120 574,94	154 402,87
- odpisy z vlastných zdrojov	105 346,46	107 460,75
- odpisy z cudzích zdrojov	15 228,48	46 942,12
553 - Tvorba ostatných rezerv :	86 454,09	83 481,09
f) finančné náklady		
568 - Ostatné finančné náklady z toho:	11 990,89	11 533,25
g) náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov		
588 - Náklady z odvodu príjmov z toho:	1 123 827,40	1 042 543,47
- predpis odvodu príjmov RO		
589 - Náklady z budúceho odvodu príjmov z toho:	97 109,90	99 783,68
- predpis budúceho odvodu príjmov RO		
h) ostatné náklady		
548 - Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť cent, vyrovnanie	0,79	0,94

Celková výška nákladov k 31.12.2025 bola vykázaná vo výške 5 047 992,90 €, čo predstavuje nárast nákladov oproti roku 2024 s vykázanou sumou 4 678 152,76 €, šlo o nárast cien potravín, energií , zákonné navýšenie mzdových prostriedkov (7,9% nárast roku 2025 ku roku 2024) .

Čl. VI Informácie o údajoch na podsúvahových účtoch

1. Majetok a záväzky zabezpečené derivátmi

Opis významných položiek majetku a záväzkov	Hodnota majetku	Forma zabezpečenia
Materiál v skladoch civilnej ochrany	1 910,31	789
Prijaté depozitá a hypotéky	28 738,97	793
Drobný hmotný majetok a dar. FP	942 927,00	751/2/4/5

Čl. VII

Informácie o iných aktívach a iných pasívach

1. Iné aktíva a iné pasíva

Centrum sociálnych služieb v Poprade neeviduje iné aktíva a pasíva.

Čl. VIII

Informácie o spriaznených osobách a o ekonomických vzťahoch účtovnej jednotky a spriaznených osôb

1. Informácie o spriaznených osobách a o ekonomických vzťahoch účtovnej jednotky a spriaznených osôb

Centrum sociálnych služieb v Poprade má ekonomické vzťahy so spriaznenými osobami – Popradská energetická spoločnosť, s.r.o., Poprad.

Čl. IX

Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu

Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu - Textová časť k tabuľke č.12-14:

Rozpočet rozpočtovej organizácie Centrum sociálnych služieb v Poprade na rok 2025 bol schválený mestským zastupiteľstvom dňa 11.12.2024 uznesením č. 350/2024.

Zmeny rozpočtu:

- 1. zmena 1/3 schválená dňa 27/02/2025 rozp. opatrením č. 1/RO3 /2025
- 2. zmena 2/11 schválená dňa 28/03/2025 rozp. opatrením č. 2/RO11/2025
- 3. zmena 3/16 schválená dňa 16/04/2025 rozp. opatrením č. 3/RO16/2025
- 4. zmena 4/19 schválená dňa 15/05/2025 rozp. opatrením č. 4/RO19/2025
- 5. zmena 5/22 schválená dňa 10/06/2025 rozp. opatrením č. 5/RO22/2025
- 6. zmena 6/25 schválená dňa 26/06/2025 rozp. opatrením č. 6/RO25/2025
- 7. zmena 7/40 schválená dňa 26/09/2025 rozp. opatrením č. 7/RO40/2025
- 8. zmena 8/55 schválená dňa 29/12/2025 rozp. opatrením č. 8/RO55/2025

Čl. X

Informácie o skutočnostiach, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka do dňa zostavenia účtovnej závierky

Po 31. 12. 2024 nenastali také udalosti, ktoré by si vyžadovali zverejnenie alebo vykázanie v účtovnej závierke za rok 2025.